



Bruksela, dnia 17 lutego 2012 r.

## KANCELARIA SENATU

Przedstawiciel Kancelarii Senatu  
przy Unii Europejskiej

### Sprawozdanie nr 12/2012

#### **SESJA PARLAMENTU EUROPEJSKIEGO**

**Strasburg, 13-16 lutego 2012 r.**

**Podczas sesji Parlamentu Europejskiego, która odbyła się w dniach 13-16 lutego br. w Strasburgu, omawiane były następujące tematy i poczyniono następujące ustalenia:**

1. **INSTYTUCJE** - Martin Schulz krytycznie o antypolskim portalu internetowym, z apelem do Białorusi oraz ws. kodeksu poselskiego
2. **INSTYTUCJE** - Debata przed szczytem Rady: Troika w Grecji i przyszłość Unii Europejskiej
3. **ROLNICTWO** - Parlament wzmocni siłę przetargową producentów mleka
4. **ROLNICTWO** - Przyjęcie umowy UE z Marokiem dotyczącej produktów rolnych i rybołówstwa i kontrowersje wokół jej przyjęcia oraz skutków dla europejskich pomidorów
5. **ROLNICTWO** - Choroba niebieskiego języka: szersze zastosowanie nowych szczepionek
6. **ROLNICTWO** - Pomoc żywnościowa dla najbardziej potrzebujących obywateli UE
7. **RYBOŁÓWSTWO** - Zrównoważone rybołówstwo w celu ochrony miejsc pracy i zapewnienia bezpieczeństwa żywności
8. **SPRAWY GOSPODARCZE I WALUTOWE** - Stabilność strefy euro: Potrzebne euroobligacje, wspólne zarządzanie emisją długu i rozwiązania krótkoterminowe
9. **SPRAWY GOSPODARCZE I WALUTOWE / POLITYKA ZATRUDNIENIA** - PE o wytycznych w sprawie wzrostu i zatrudnienia

10. **SPRAWY GOSPODARCZE I WALUTOWE** - Premier Mario Monti w Parlamencie Europejskim: „To Grecja stworzyła doskonały katalog najgorszych praktyk”
11. **SPRAWY GOSPODARCZE I WALUTOWE** - Jednolity obszar płatności: wymogi techniczne dla poleceń przelewu i poleceń zapłaty w euro
12. **STOSUNKI ZEWNĘTRZNE** - Rosja powinna zmienić ordynację wyborczą i zaprzestać dostaw broni do Syrii
13. **SPRAWY ZAGRANICZNE** - Apel o zniesienie wiz dla Polaków wyjeżdżających do USA
14. **PRAWA PODSTAWOWE** - Węgry powinny przestrzegać podstawowych wartości Unii Europejskiej
15. **POLITYKA REGIONALNA** - Wykorzystanie unijnych funduszy i pomoc w tworzeniu miejsc pracy dla młodych ludzi
16. **BUDŻET** - Parlament domaga się zamrożenia swojego budżetu na rok 2013

## **1. INSTYTUCJE - Martin Schulz krytycznie o antypolskim portalu internetowym, z apelem do Białorusi oraz ws. kodeksu poselskiego**

**Martin Schulz** skrytykował inicjatywę holenderskiej Partii na rzecz Wolności (PVV), która uruchomiła portal internetowy, za pośrednictwem którego można składać skargi na imigrantów zarobkowych z Europy Środkowej i Wschodniej. Za przykład działań jawnie sprzecznych z wartościami UE Schulz uznał także groźby wobec saudyjskiego dziennikarza Hamza Kashgari za opublikowanie 'błuznierczych' wpisów na Twitterze.

Martin Schulz zapowiedział, że poruszy temat strony internetowej PVV w rozmowie z premierem Holandii Markiem Rutte 1 marca.

„Jesteśmy otwartym kontynentem, pracownicy mogą podejmować pracę, gdzie tylko sobie życzą. Bardzo proszę, żebyśmy zapoznali się z tą sytuacją. 1 marca zamierzam porozmawiać z premierem Holandii na temat tej strony internetowej. Wcześniej rozmawiać będę z komisarz Reding” - mówił Schulz, otwierając sesję plenarną PE.

Bezpośrednio po Schulzu głos zabrały dwie holenderskie eurodeputowane, które w mocnych słowach potępiły antyimigracyjny, jak to określiły - "obrzydliwy portal" PVV.

Wielu europosłów uważa, że reakcja komisarz Reding na stronę PVV była za słaba. Wezwała ona Holendrów, by nie ulegali nietolerancji i apelowała, by zamiast tego jasno oznajmiali na stronie PVV, że Europa to miejsce wolności.

Parlament Europejski zdecydował, że podczas kolejnej sesji PE (13 marca w Strasburgu) odbędzie się debata na temat anty-europejskiej i anty-immigracyjnej strony internetowej stworzonej przez partię PVV Gerta Wildersa.

- **KE przekonuje, że nic nie może zrobić ws. portalu PVV**

KE przekonywała, że nie może formalnie zareagować w sprawie portalu internetowego holenderskiej partii PVV, który zbiera zażalenia na pracowników, m.in. z Polski. Jeśli obywatele czują się dyskryminowani, mogą złożyć skargę - zaznaczono.

Podczas codziennej konferencji w Brukseli dziennikarze domagali się oficjalnej odpowiedzi ze strony KE, która do tej pory ograniczyła się do oświadczenia komisarz UE ds. sprawiedliwości **Viviane Reding**, potępiającego stronę holenderskiej Partii na rzecz Wolności (PVV). Wcześniej KE podkreślała, że może formalnie reagować tylko w przypadku łamania prawa UE. Tymczasem portal PVV - przekonywano - to manifest partii politycznej, a nie rządu Holandii, co oznacza, że w tej sprawie mogą interweniować tylko władze krajowe.

„Jeśli jest problem, jeśli obywatel czuje się dyskryminowany albo jeśli mają miejsce obraźliwe komentarze skierowane do określonej grupy, wtedy osoby te muszą najpierw zacząć od złożenia skargi na poziomie krajowym (...). Jeśli jakaś osoba jest niezadowolona z działań podjętych w związku ze skargą na poziomie krajowym, wtedy jest drugi etap - Strasburg (Europejski Trybunał Praw Człowieka)” - wyjaśnił rzecznik komisarz Reding, Matthew Newman.

Newman zaznaczył, że „podobnych spraw są setki”, a KE nie jest „policjantem praw podstawowych”. Na straży przestrzegania fundamentalnych praw człowieka stoi także Rada Europy, która nie jest instytucją unijną - dodał. Pytany o unijną dyrektywę o rasizmie i ksenofobii zaznaczył, że dotychczas nie doszło do jej naruszenia przez kraj UE.

Portal partii PVV Geerta Wildersa ruszył w zeszłym tygodniu. Służy do zgłaszania skarg i zażaleń na zachowanie imigrantów zarobkowych z Europy Środkowo-Wschodniej, w tym Polaków. Jak twierdzą twórcy strony, ma ona pomóc w zbadaniu

negatywnych zjawisk, jakie nasiliły się w Holandii wraz z imigracją, takich jak przestępczość, alkoholizm, narkomania czy porzucanie śmieci. Przypominają, że odkąd w maju 2007 roku Holandia otworzyła swój rynek pracy dla nowych państw członkowskich UE, w tym Polski, do kraju przybyło ok. 200-350 tys. imigrantów zarobkowych.

Holenderski rząd odmówił zamknięcia strony, argumentując, że to wyłączna sprawa partii PVV.

W reakcji na inicjatywę PVV na portalu związków zawodowych Polaków mieszkających w Holandii (PZZH) ([www.zwiazkizawodowe.nl](http://www.zwiazkizawodowe.nl)) zamieszczono w trzech językach - po polsku, angielsku i holendersku - „petycję przeciwko dyskryminacji Polaków przez partię PVV” i formularz do składania podpisów.

- **Przywódca PVV - „Pilnujcie swoich spraw. Jesteśmy suwerennym krajem”**

Przywódca antyimigracyjnej, nacjonalistycznej Partii na rzecz Wolności (PVV) Geert Wilders odrzucił krytykę strony internetowej jego partii, na której zachęca Holendrów do zgłaszania skarg na imigrantów, głównie Polaków, pracujących w Holandii. Wilders utrzymywał, że strona jest "olbrzymim sukcesem" i otrzymała sygnały od ponad 40 tys. osób w ciągu mniej niż tygodnia. Jednak duży procent Holendrów jest przeciwnych tej stronie.

W wywiadzie udzielonym agencji Associated Press, Wilders oświadczył, że nie zamierza zamknąć tej strony, która wywołała falę krytyki, m.in. list otwarty ambasadorów 10 krajów Europy Środkowej i Wschodniej (w tym Polski).

„Moja reakcja na list ambasadorów jest taka: pilnujcie swoich spraw. Ta sprawa nie ma nic wspólnego z waszym krajem. Jesteśmy suwerennym krajem, a my jesteśmy demokratyczną partią polityczną i wyrażamy niepokoje wielu Holendrów” - powiedział Wilders.

W drugim wywiadzie dla Reutersa Wilders stwierdził, że „nie obchodzi go całe to zamieszanie i krytyka 10 wschodnioeuropejskich ambasadorów, Komisji Europejskiej, czy przewodniczącego Parlamentu Europejskiego”.

„Mieliśmy 40 tys. ludzi, którzy zareagowali w ciągu mniej niż tygodnia, tak więc to jest olbrzymi sukces. Jestem bardzo dumny z tej strony” - dodał.

Na stronie znajdują się m.in. fragmenty informacji prasowych z tytułami oskarżającymi cudzoziemskich pracowników o zabieranie miejsc pracy, drobne kradzieże i inne przestępstwa. „Masowa imigracja pracowników spowodowała liczne problemy: zakłócanie porządku publicznego, zanieczyszczenie, tłok na rynku pracy oraz problemy z integracją i rynkiem mieszkaniowym” - głoszą autorzy portalu.

Jednak według sondażu opinii publicznej, duża część holenderskiej opinii publicznej jest zaniepokojona następstwami inicjatywy Wildersa. 62 proc. ankietowanych wyraziło pogląd, że strona przeniesie szkody wizerunkowi Holandii za granicą. Połowa pytanych chce, aby rząd holenderski premiera Marka Rutte zdystansował się od strony Wildera i jego partii, a 30 proc. wyraziło obawę, że „wyrządzi ona poważne szkody gospodarce holenderskiej”.

Rzeczniczka Komisji Europejskiej Pia Ahrenkilde-Hansen wyraziła pogląd, że strona może naruszać przepisy zabraniające siania nienawiści i ksenofobii.

Apele o zamknięcie strony zostały odrzucone przez władze holenderskie, które stwierdziły, że nie narusza ona przepisów przeciwko dyskryminacji.

W swym liście ambasadorzy wskazują, że według statystyk imigranci nie zabierają miejsc pracy Holendrom, jak twierdzi Wilders i jego partia, ale przyczyniają się do wzrostu gospodarki tego kraju.

Reuters zwraca uwagę, że według danych oficjalnych, wymiana handlowa Holandii z Polską, największym z 10 krajów, wzrosła o 28 proc. do poziomu 13,8 mld euro, po zniesieniu barier imigracyjnych w 2007 r. W Polsce działa obecnie ok. 2 tys. holenderskich firm, w tym takich jak Shell, Unilever, Philips i Akzo Nobel, które zainwestowały od roku 1993 22,9 mld euro.

- **Martin Schulz z apelem do Białorusi**

Przewodniczący Parlamentu Europejskiego Martin Schulz wezwał białoruskie władze do uwolnienia z więzienia **Siarhieja Kawalenki**. Opozycjonista, w proteście przeciwko niesprawiedliwemu aresztowaniu, od dwóch miesięcy nie przyjmuje pokarmów. Jego stan jest krytyczny. Kawalenko został aresztowany za wywieszenie biało-czerwono-białej flagi - symbolu niepodległej Białorusi - na miejskiej choince w Witebsku.

Przewodniczący Parlamentu Europejskiego podkreślił, że przedłużający się strajk głodowy podjęty przez Siarheja Kawalenkę jest objawem łamania przez białoruskie władze praw człowieka, zasad demokracji i państwa prawa. Martin Schulz wezwał władze w Mińsku do natychmiastowego i bezwarunkowego zwolnienia aresztowanego i zapewnienia mu niezbędnej pomocy medycznej.

Przewodniczący Parlamentu Europejskiego ponowił także wezwanie do uwolnienia wszystkich więźniów politycznych, wśród nich dwóch byłych kandydatów na prezydenta: **Mikołaja Statkiewicza i Andrieja Sannikaua** oraz obrońcy praw człowieka **Alesia Bialackiego**.

Martin Schulz ponownie zwrócił się z osobistym apelem do prezydenta Aleksandra Łukaszenki o ułaskawienie pozostających w celi śmierci dwóch skazanych za dokonanie zamachu w mińskim metrze. Zachęcił też władze w Mińsku, by pozytywnie odpowiedziały na propozycję Unii Europejskiej w sprawie ułatwień wizowych dla obywateli Białorusi.

- **Kodeks poselski**

Przewodniczący Schulz poinformował, że w skład komitetu doradczego odpowiedzialnego za opracowanie kodeksu postępowania parlamentarzystów wejdą następujący posłowie:

*Członkowie stali:*

Carlo Casini (EPP, Włochy)

Evelyn Regner (S&D, Niemcy)

Cecilia Wikström (ALDE, Szwecja)

Gerald Häfner (Greens, Niemcy)

Sajjad Karim (ECR, Wielka Brytania)

*w zastępstwie:*

Jiří Maštálka (GUE/NGL, Czechy)

Francesco Enrico Speroni (EFD, Włochy)

## **2. INSTYTUCJE - Debata przed szczytem Rady: Troika w Grecji i przyszłość Unii Europejskiej**

Obrady nadchodzącego szczytu UE, zaplanowanego na 1-2 marca, powinny skupić się na potrzebie przywrócenia wzrostu gospodarczego, uważają posłowie i dali temu wyraz w porannej debacie z udziałem przedstawicieli Rady i Komisji. Wielu parlamentarzystów, niezależnie od opcji politycznej, wyrażało zaniepokojenie i rezerwę wobec kolejnego programu oszczędnościowego nałożonego na Grecję przez Komisję, EBC i MFW.

„Marcowy szczyt będzie inny niż poprzednie”, powiedział duński minister do spraw Europejskich **Nicolai Wammen**. „Semestr europejski oraz sześciopak na rzecz zacieśnienia koordynacji gospodarczej powinny przyczynić się do przyspieszenia reform strukturalnych oraz wzrostu konkurencyjności i zatrudnienia oraz rozwoju gospodarki przyjaznej środowisku”.

Reprezentujący Komisję, **Maroš Šefčovič** przestrzegając, że europejskie gospodarki trwają w zastoju. Zwrócił szczególną uwagę na bezrobocie wśród młodzieży i zapowiedział, że KE pošle ekspertów do ośmiu krajów, w których skutki kryzysu są najbardziej odczuwalne, aby sprawdzić jak można lepiej wykorzystywać unijne fundusze.

„Zaufanie jest filarem funkcjonowania rynków finansowych oraz Unii Europejskiej”, powiedział szef grupy EPP **Joseph Daul**. Należy zmniejszyć opodatkowanie przedsiębiorców w zamian za zobowiązanie do zatrudniania młodych ludzi, sugerował. Musimy skupić się na lepszym zarządzaniu gospodarczym i unikać sprzecznych deklaracji, powiedział Daul odnosząc się do niedawnej wypowiedzi Neeli Kroes, że strefa euro przetrwa bez Grecji. Dodał również, że nie można wymagać od Greków kolejnej redukcji pensji. „Musimy zastanowić się nad innymi środkami, bo inaczej idziemy prosto pod ścianę” - powiedział na konferencji prasowej.

Komisarz Šefčovič odparł na to, że „Komisja jest największym sprzymierzeńcem Grecji” i podkreślił: „Chcemy, aby Grecja pozostała członkiem strefy euro”.

„Trojka przyczynia się do pogorszenia sytuacji Grecji, nie pozostawiając okazji do dialogu społecznego”, powiedział przewodniczący grupy S&D **Hannes Swoboda**, który przestrzegł, że cięcia płacy minimalnej przyczynią się do pogłębienia recesji i ubóstwa. Jego zdaniem żądania trojki nie tylko utrudnią walkę z deficytem, bo nie promują wzrostu gospodarczego, ale są też „nie do zaakceptowania”, bo „trojka działa bez legitymacji demokratycznej”. Dlatego - jego zdaniem - przedstawiciele trojki

powinni wytłumaczyć swe działania przed PE. Swoboda wskazał, że jest w tej sprawie konsensus z innymi grupami politycznymi i przedstawiciele trojki powinni stawić się w komisjach ds. gospodarczych i zatrudnienia. Swoboda oskarżył trojkę o stosowanie szantażu, gdyż uzależnia ona pomoc finansową od wprowadzenia zmian. Zapowiedział, że socjaliści opracują "alternatywny program" naprawy sytuacji w Grecji, który nie tylko zredukuje deficyt, ale też uwzględni sposoby stymulacji wzrostu gospodarczego i zatrudnienia.

Najkrytyczniej o reformach wymuszanych na greckim społeczeństwie oraz o braku programu inwestycji wypowiadali się jednak liderzy Zielonych, ostrze krytyki kierując głównie w stronę Niemiec.

„Grecki rząd wiele obiecał, ale niewiele zrobił”, powiedział **Alexander Graf Lambsdorff** (ALDE, Niemcy). Wezwał do reformy podatkowej oraz prywatyzacji greckich portów i sektora energetycznego, bo "udział państwa w gospodarce jest zbyt duży".

Lider liberałów **Guy Verhofstadt** uznał, że porozumienie z trojką, koncentrujące się na podnoszeniu podatków i obniżaniu zarobków w sektorze prywatnym, nie rozwiązuje problemu Grecji. „Powinniśmy raczej zmierzyć się z prawdziwymi problemami”, czyli korupcją, klientelizmem, rozdętym sektorem publicznym oraz nieefektywnym systemem podatkowym - powiedział.

Współprzewodniczący grupie Zielonych/EFA **Daniel Cohn-Bendit** (Francja) sprzeciwił się oskarżaniu Grecji o beczynność skoro wdraża ona poprzednio zalecane środki oszczędnościowe. Porównał trojkę do "neoliberalnego Talibanu", który nalega na cięcia w emeryturach zamiast wydatkach obronnych, jak proponował rząd grecki. Zdaniem Cohn-Bedita komisyjna strategia EU2020 zaczyna wyglądać jak „bajka dla grzecznych dzieci”. „Przyjęta przez UE linia postępowania nie przynosi efektów i nie jest dłużej możliwa do przyjęcia” - powiedział Cohn-Bendit, podkreślając, że nikt w Europie nie byłby w stanie zaakceptować tak nagłych i radykalnych redukcji zarobków. „Popelniliśmy błąd, narzucając tak ostry i nieznośny rytm oszczędności” - dodał. Wskazał, że w Grecji zbankrutowało już 60 tys. małych i średnich przedsiębiorstw. Krytykował fakt, że cięcia dotyczą najuboższych, a nie ściga się np. bogaczy uciekających z Grecji przed płaceniem podatków i nie podnosi podatków armatorom.

Niemiecka eurodeputowana, współprzewodnicząca Zielonych **Rebecca Harms** wytknęła Niemcom brak zrozumienia dla greckiego problemu. Przypomniała, że po II



wojnie światowej Niemcom, odpowiedzialnym za ogromne zniszczenia w Europie, powiodło się, gdyż "wybaczone im" i korzystały z hojności planu Marshalla. „To nietolerancyjne. Niemcom wybaczone błędy. Grecy od dziesięciu lat popełniali błędy, ale za przyzwoleniem innych, dlatego trzeba być bardziej elastycznym” - powiedziała Harms.

Cohn-Bendit i Harms wytknęli Niemcom, że nie potrafią anulować długu Grecji, podczas, gdy ich wojenny dług został anulowany, także przez Ateny. „Niemcy muszą skończyć z protekcjonalizmem i dawaniem porad innym” - powiedział Cohn-Bendit.

„Szczyty UE przeradzają się w polityczny rytuał” powiedział przewodniczący ECR **Martin Callanan**, który zauważył, że drastyczne środki oszczędnościowe nie wzbudzają zaufania rynków i mało kto wierzy, że okażą się skuteczne. Reformy gospodarcze są niezbędne w dłuższej perspektywie, ale na krótką metę gospodarce greckiej pomóc może tylko ogłoszenie niewypłacalności.

Narzucone cięcia i spekulacje finansowe pogarszają sytuację Grecji, powiedział przewodniczący GUE/NGL **Lothar Bisky**. „Potrzebne są bodźce do trwałego wzrostu”, powiedział i zaapelował do EBC o ustanowienie bardziej korzystnego poziomu stóp procentowych.

„W Grecji nie panuje demokracja, tylko Troika”, stwierdził szef grupy EFD **Nigel Farage**. Grecja dusi się w spirali śmierci, a Troika zamiast zajmować się bezrobociem wśród młodych popycha ten kraj ku rewolucji. Grecja powinna przywrócić drachmę, zakończył Farage.

Komisarz **Maroš Šefčovič**, ostrzegł, że niekontrolowane bankructwo Grecji miałyby "drastyczne konsekwencje" zarówno dla europejskiej gospodarki, jak i dla najbiedniejszych części społeczeństwa Grecji. „Mam nadzieję, że będziemy mogli szybko podjąć decyzję w sprawie drugiego programu pomocy dla Grecji” - powiedział. Chodzi o przyjęty jesienią przez przywódców strefy euro drugi program pomocy w wysokości 130 mld euro. Jego wypłacanie (w transzach do 2014 roku) uzależnione jest jednak m.in. od wdrażania przez Greków reform oszczędnościowych, m.in. redukcji pensji, wskazanych przez tzw. trojkę (Europejski Bank Centralny, Międzynarodowy Fundusz Walutowy i Komisję Europejską). Reformy te wywołują w Grecji coraz większe protesty.

Komisarz przyznał, że „musimy mieć na uwadze warunki życia ludzi, problem w tym, że Grecja przez lata żyła ponad stan”. Jeśli program pomocy dla Grecji zostanie

przyjęty wraz z towarzyszącymi mu reformami oszczędnościowymi, wówczas „bardzo ważne (będzie), by wszystkie siły polityczne się z nim utożsamiały”, a więc realizowały go tak, by przywrócić stabilność sektora publicznego i wzrost gospodarczy. Przekonywał, że program obejmuje nie tylko cięcia pensji, ale też poprawę skuteczności zbierania podatków w Grecji. „Chcemy, by wszystkim w Grecji się poprawiło” - zapewnił komisarz.

### ***Procedura: Debata***

## **3. ROLNICTWO - Parlament wzmocni siłę przetargową producentów mleka**

**Nowe przepisy zwiększające siłę przetargową producentów mleka tak, by zapewnić im przyzwoite ceny za surowe mleko oraz wspomagające ich w przygotowaniach do wygaśnięcia kwot mlecznych w 2015 r. zostały przyjęte przez Parlament w środę. Umożliwią one organizacjom rolniczym negocjowanie odpowiednich cen w imieniu producentów mleka w zgodzie z przepisami o konkurencji.**

„Te nowe przepisy wzmocnią siłę przetargową rolników. Organizacje zrzeszające producentów mleka powinny pomóc rolnikom lepiej się zorganizować i tym samym wzmocnić swoją pozycję w łańcuchu dostaw, szczególnie w tych krajach członkowskich, w których system spółdzielczy jest ograniczony albo nie istnieje w ogóle. Dzięki temu będą mogli oni otrzymać najlepszą cenę za swoje produkty”, powiedział parlamentarny sprawozdawca, **James Nicholson** (ECR, Wielka Brytania). Nowe regulacje, już wcześniej wstępnie uzgodnione z Radą, zostały przyjęte w pierwszym czytaniu 574 głosami za, 97 przeciw. 18 posłów wstrzymało się od głosu.

- **Większa siła przetargowa, ale i uczciwa konkurencja**

Aby zapewnić uczciwą konkurencję, ilość mleka surowego, która podlegała będzie negocjacom między organizacjami producentów i przetwórców lub skupujących nie może przekroczyć 3,5 proc. całkowitej produkcji UE. Nie powinna też przekroczyć 33 proc. ogólnej produkcji krajowej, bądź 45 proc. w państwach gdzie całkowita produkcja nie przekracza 500 tys. ton.

- **Obowiązkowe umowy muszą zawierać ceny**

Kraje członkowskie mogą nadal decydować o tym czy nakładać umowy obejmujące dostawę mleka od rolników do skupów lub przetwórców na terytorium danego państwa.

Jeśli takie umowy byłyby obowiązkowe, musiałyby zostać sporządzane przed dostawą oraz zawierać ceny, określać okresy płatności i uzgodnienia dotyczące skupu i dostawy mleka.

Kraje członkowskie mogą także zastrzec minimalny czas trwania takich umów, do przynajmniej sześciu miesięcy. Deputowani zalecają, aby wybrać takie rozwiązanie.

- **Mleko z obszarów o niekorzystnych warunkach gospodarowania**

Żeby zapewnić rolnikom, pochodzącym z obszarów o mniej korzystnych warunkach gospodarowania pełne korzystanie z nowych regulacji, posłowie zwrócili się do Komisji, aby sporządziła dwa raporty oceniające ich sytuację. Pierwszy powinien powstać do lipca 2014 roku, drugi - do końca 2018 roku.

- **Sery wysokiej jakości i system zarządzania dostawami**

W celu poprawy funkcjonowania rynku serów o chronionej nazwie pochodzenia (CHNP) lub chronionych oznaczeniem geograficznym (CHOG) oraz w celu poprawy jakości tych produktów, posłowie wprowadzili przepis dotyczący zarządzania podażą. Kraje członkowskie mogą go wprowadzić pod warunkiem jednak, że w żaden sposób nie zaszkodzi on konkurencji ani nie będzie miał negatywnego wpływu na drobnych producentów serów.

Jakiegokolwiek propozycje dotyczące systemu zarządzania dostawami muszą mieć poparcie przynajmniej dwóch trzecich spośród dostawców, którzy dostarczają przynajmniej dwie trzecie mleka przeznaczonego do produkcji serów wysokiej jakości.

- **Dalsze kroki**

Aby wejść w życie nowe przepisy muszą zostać formalnie zatwierdzone przez Radę. Przepisy będą obowiązywać do końca czerwca 2020 roku.

*Procedura: Zwykła procedura legislacyjna (współdecydowanie), pierwsze czytanie, porozumienie z Radą*

#### **4. ROLNICTWO - Przyjęcie umowy UE z Marokiem dotyczącej produktów rolnych i rybołówstwa i kontrowersje wokół jej przyjęcia oraz skutków dla europejskich pomidorów**

Wbrew zaleceniu sprawozdawcy, PE ratyfikował kontrowersyjną umowę UE z Marokiem ws. liberalizacji handlu produktami rolnymi i rybnymi, która wzbudza obawy zwłaszcza w Hiszpanii, bo zdecydowanie zwiększa kwoty eksportowe pomidorów marokańskich do UE.

„Europosłowie, którzy głosowali za tą umową, niech nie ulegają iluzji: liberalizacja handlu zrujnuje miliony rolników zarówno w Maroku, jak i Hiszpanii, Francji i innych krajach południa UE, a jednocześnie zagrozi zubożeniem źródeł wody w Maroku” - powiedział po głosowaniu sprawozdawca Parlamentu Europejskiego ws. umowy, francuski deputowany Zielonych, **Jose Bove**. Zarekomendował, by PE odrzucił umowę.

Umowa zyskała jednak większość: 369 europosłów głosowało za, a 225 przeciw.

Umowa pozwoli na natychmiastową liberalizację 55% stawek celnych na produkty rolne i produkty rybołówstwa pochodzące z Maroka (wzrost z poziomu 33 %) oraz 70% stawek celnych na produkty rolne i produkty rybołówstwa pochodzące z UE na przestrzeni 10 lat (wzrost z poziomu 1 %). W grudniu umowę podpisała już Rada ministrów UE. Umowa zakłada zwiększenie importu do UE kwot wielu gatunków warzyw (pomidory, oberżyna, cukinia, czosnek, ogórki) i owoców (pomarańcze, mandarynki, melony i truskawki).

Sprawozdawca PE przekonywał, że umowa faworyzuje jedynie wielkie firmy eksporterskie z Maroka (o mieszanym kapitale powiązanym z europejskim, w większości francuskim), które kontrolują dwie trzecie eksportu do UE. Nie zyska natomiast rolnictwo rodzinne. Był zdania, że umowa jest szkodliwa dla rolników z UE, zwłaszcza producentów pomidorów w Hiszpanii oraz katastrofalna dla Maroka.

Zdaniem Bove w UE stracą zwłaszcza producenci pomidorów w Europie południowej, zwłaszcza z Hiszpanii i Francji, gdyż pomidory marokańskie są znacznie tańsze, ze względu na niższe koszty siły roboczej. Wynagrodzenie w

Maroku to około 5 euro dziennie, podczas gdy w Europie to 8-13 euro za godzinę. Wskazał także na problem zatrudniania w Maroku dzieci oraz problemy ochrony środowiska (w Maroku używa się znacznie więcej wody do produkcji pomidorów).

Przekonywał, że tracą też marokańscy producenci mleka i zboża. Umowa zakłada bowiem - wyjaśnił - zwiększenie o 50 proc. kwot unijnej produkcji mlecznej i zbożowej do Maroka, „czyli tony zbóż będziemy mogli tam wysyłać i zakłócać produkcję lokalną”.

Umowę poparła największa chadecka frakcja w PE Europejskiej Partii Ludowej. „Jestem za umową, choć wiem, że są problemy z pomidorami” - powiedział jeszcze przed głosowaniem lider EPL w PE, także rolnik **Joseph Daul**. Przyznał jednak, że jeśli UE nie zawrze porozumienia, wówczas to Chiny opanują rynek marokański - dlatego trzeba głosować za umową. Także polski deputowany **Czesław Siekierski** (EPP) deklaruje poparcie dla umowy. Tłumaczył, że to element polityki sąsiedzkiej UE, która wymaga otwartości, a nie ograniczeń.

Dwa dni przed przyjęciem tej rezolucji, Parlament wyraził również zgodę na porozumienie z Marokiem, które określa ogólne zasady uczestnictwa Maroka w programach unijnych. Maroko wyraziło zainteresowanie programami w dziedzinie konkurencyjności i innowacji, transportu towarowego, celnym i kontroli ruchu lotniczego.

## **5. ROLNICTWO - Choroba niebieskiego języka: szersze zastosowanie nowych szczepionek**

**Przepisy, umożliwiające bardziej efektywne wykorzystanie nowych szczepionek przeciwko chorobie niebieskiego języka i tym samym ułatwiające życie rolnikom, zostały we wtorek zatwierdzone przez Parlament. Jeśli kraje członkowskie szybko wprowadzą nowe reguły w życie, szczepionki mogłyby zostać użyte jeszcze w sezonie szczepień 2012.**

Nowe przepisy pozwolą na użycie nowych nieaktywnych szczepionek także poza ograniczonym obszarem, na którym niedawno wystąpiła choroba. Takie rozwiązanie pozwoli na lepszą kontrolę rozprzestrzeniania się choroby niebieskiego języka i tym samym uczyni życie rolników łatwiejszym. W przeciwieństwie do stosowanych wcześniej żywych szczepionek atenuowanych, szczepionki nieaktywne nie stwarzają ryzyka przeniesienia wirusa na inne zwierzęta.

Choroba niebieskiego języka to przenoszona przez owady choroba wirusowa przeżuwaczy (takich jak: owce, kozy, bydło). Od początku 2000 r. przez kraje członkowskie przetoczyło się kilka fal epidemii choroby niebieskiego języka, powodując znaczne straty w żywym inwentarzu.

Parlament w drugim czytaniu zatwierdził kompromis wypracowany z Radą.

- **Dalsze kroki**

Dyrektywa wejdzie w życie dzień po opublikowaniu informacji w Oficjalnym Dzienniku UE. Kraje członkowskie będą miały wówczas sześć miesięcy na transponowanie nowych przepisów do prawa krajowego.

*Procedura: Zwyczajna procedura legislacyjna (współdecydowanie), drugie czytanie, porozumienie z Radą*

## **6. ROLNICTWO - Pomoc żywnościowa dla najbardziej potrzebujących obywateli UE**

Dzięki uzgodnionemu wcześniej z Radą w okresie polskiej prezydencji i zatwierdzonemu podczas sesji plenarnej planowi ratunkowemu udało się uchronić przed likwidacją projekt "Żywność dla potrzebujących". Przez kolejne dwa lata zapewni on pomoc żywnościową najbardziej potrzebującym obywatelom Unii. Program, dzięki któremu udało się pomóc 18 milionom mieszkańców UE (w tym 4 milionom z Polski) z 20 krajów członkowskich, będzie kontynuowany do końca 2013 roku i będzie dysponował budżetem do 500 mln euro rocznie. PE apeluje, by program był kontynuowany także później, w budżecie UE na lata 2014-20.

„Obecny kryzys ekonomiczny oraz ciężkie warunki pogodowe mają poważny wpływ na biednych. Dzisiaj niemal 18 milionów osób: bezdomnych, bezrobotnych, starszych lub niepełnosprawnych, ale także rodziny wielodzietne i samotni rodzice korzysta z programu unijnej pomocy żywnościowej. To dobrze, że Unia o tych ludziach pamięta. Ale dzisiaj najważniejszym zadaniem jest zapewnienie, że program będzie kontynuowany i, że nadal będzie dostarczał żywność biednym i potrzebującym obywatelom, także po 2014 roku” - powiedział sprawozdawca, **Czesław Adam Siekierski** (EPP, Polska).

„To bardzo ważny program, który pokazuje oblicze Unii Europejskiej bliskiej obywateli” - powiedział na konferencji prasowej poseł Czesław Siekierski. Jak dodał, program jest ważny zwłaszcza teraz, kiedy na okres kryzysu nakłada się surowa zima; rośnie liczba bezdomnych i potrzebujących. Podkreślił, że Parlament odrzucił propozycję wprowadzenia współfinansowania z budżetów krajowych, ponieważ mogłoby to ograniczyć lub nawet wykluczyć niektóre państwa z udziału w tym programie, zwłaszcza kraje mające problemy budżetowe.

Zdaniem posła Siekierskiego do Polski trafi w ramach programu ok. 200 mln euro w tym i przyszłym roku. Skorzysta z nich około 4 mln Polaków, będą to bezdomni, bezrobotni, osoby starsze, ale także rodziny wielodzietne czy osoby samotnie wychowujące dzieci.

„Utrzymanie programu i jego odpowiednie finansowanie to duże osiągnięcie” - dodał przewodniczący Komisji Rolnictwa, **Paolo de Castro** (S&D, Włochy). „Ale to nie koniec historii. Będziemy nadal wywierać polityczne naciski, żeby upewnić się, że Unia Europejska będzie wciąż solidaryzowała się z najsłabszymi w naszym społeczeństwie. Także po 2013 roku i przede wszystkim w czasach kryzysu gospodarczego” - podkreślał.

Nowe przepisy, przyjęte przez Parlament bez głosowania, będą obowiązywały z mocą wsteczną od 1 stycznia 2012 r., umożliwiając kontynuację programu do końca 2013 roku, z budżetem o pułapie 500 mln euro rocznie.

PE nie tylko poparł kompromis zakładający utrzymanie programu w ciągu dwóch lat (po 500 mln euro w 2012 i 2013 roku), ale też zarekomendował rządowi i Komisji Europejskiej, by program był kontynuowany w nowej perspektywie finansowej UE na lata 2014-20. To będzie jednak zależało od zgody przywódców państw UE, a zwłaszcza płatników netto. Niemcy były dotąd raczej przeciwne programowi wspierania najuboższych z budżetu Unii i zgodziły się w listopadzie na kompromis ws. programu tylko pod warunkiem, że wskazano datę jego zakończenia. Wraz z Niemcami także inne kraje (Dania, Czechy, Szwecja, Holandia i Wielka Brytania) argumentowały m.in., że pomoc dla najuboższych to polityka socjalna, leżąca w kompetencjach narodowych.

„To nie do zaakceptowania, by program zakończył się w 2013 roku. Musimy przedłużyć jego podstawę prawną także później” - apelował przewodniczący chadeckiej frakcji w PE, francuski eurodeputowany **Joseph Daul**.

\*\*\*

Program darmowej dystrybucji żywności między najbardziej potrzebujących obywateli Unii Europejskiej, powołany w 1987 r. w ramach Wspólnej Polityki Rolnej (WPR), obecnie zapewnia pomoc żywnościową 18 mln ludzi żyjących w ubóstwie w 20 krajach członkowskich.

Darmowa żywność początkowo pochodziła z zapasów interwencyjnych WPR, jednak odkąd zostały one zredukowane program musiał w coraz większym stopniu polegać na żywności zakupionej na wolnym rynku, tym bardziej, że światowy kryzys gospodarczy spowodował gwałtowny wzrost liczby potrzebujących.

Tymczasem w kwietniu ubiegłego roku Trybunał Sprawiedliwości UE orzekł, że program może korzystać jedynie z zapasów żywności interwencyjnej. A jeśli żadne działania w tej sprawie nie zostałyby podjęte, finansowanie projektu miało zostać zredukowane z 500 mln euro w 2011 r. do 133 mln euro w kolejnym, 2012 roku.

Żeby uniknąć gwałtownego odcięcia pomocy żywnościowej, ministrowie rolnictwa osiągnęli w listopadzie podczas polskiej prezydencji kompromis o czasowym - do 2013 roku kontynuowaniu programu, co było warunkiem niemieckiej zgody na wsparcie go odpowiednimi funduszami. Dzięki stanowczej postawie Parlamentu, który chciał zapobiec gwałtownemu odcięciu pomocy żywnościowej szczególnie w czasach kryzysu, program został utrzymany.

Szacuje się, że z 440 tys. ton żywności w ramach programu korzysta rocznie około 18 mln ludzi żyjących w ubóstwie w 20 krajach członkowskich. W Polsce dystrybucją pomocy z UE w ramach Europejskiego Programu Pomocy Żywnościowej zajmują się Federacja Polskich Banków Żywności, Caritas Polska, Polski Czerwony Krzyż oraz Polski Komitet Pomocy Społecznej. Administratorem programu jest Agencja Rynku Rolnego.

*Procedura: Zwykła procedura legislacyjna (współdecydowanie), drugie czytanie*

## **7. RYBOŁÓWSTWO - Zrównoważone rybołówstwo w celu ochrony miejsc pracy i zapewnienia bezpieczeństwa żywności**

Podczas sesji plenarnej Parlament Europejski przyjął rezolucję w sprawie wkładu wspólnej polityki rybołówstwa na rzecz wytwarzania dóbr publicznych



**W przyjętej rezolucji posłowie podkreślają, że zreformowana WPRyb musi zagwarantować zrównoważoną eksploatację zasobów rybołówstwa oraz zachowanie zdrowych zasobów rybnych, aby działalność połowowa mogła być w dłuższej perspektywie kontynuowana. WPRyb jest jednym z najistotniejszych filarów bezpieczeństwa żywnościowego w Unii Europejskiej i w związku z tym jej reforma musi zagwarantować jego zrównoważony rozwój i stabilizację.**

Europejski sektor rybołówstwa przyczynia się do rozwoju społecznego poprzez tworzenie miejsc pracy – w sposób bezpośredni i pośredni – oraz do wzrostu gospodarczego w Europie, dostarczając 6,4 mln ton ryb każdego roku. Szacuje się, że sektor rybołówstwa (w tym akwakultura) generuje 34,2 miliarda EUR rocznie, natomiast biorąc pod uwagę aspekt społeczny, sektor rybołówstwa, przetwórstwa oraz obrotu produktami rybołówstwa tworzy 350 000 miejsc pracy, w szczególności na obszarach przybrzeżnych, odległych oraz na wyspach.

W przyjętej rezolucji eurodeputowani podkreślają, że rybołówstwo to istotny sektor UE, dostarczający obywatelom europejskim wysokiej jakości żywność oraz stanowiący gospodarczą i społeczną wartość dodaną dla Unii Europejskiej. W związku z tym PE uważa, że zreformowana WPRyb musi zagwarantować zrównoważoną eksploatację zasobów rybołówstwa oraz zachowanie zdrowych zasobów rybnych, aby działalność połowowa mogła być w dłuższej perspektywie kontynuowana na tradycyjnych obszarach połowowych i przez społeczności utrzymujące się z rybołówstwa.

PE podkreśla, że sektor rybołówstwa (który obejmuje zarówno zrównoważone połowy dziko żyjących ryb, jak i akwakulturę) jest jednym z najistotniejszych filarów bezpieczeństwa żywnościowego w Unii Europejskiej i w związku z tym reforma WPRyb musi zagwarantować jego zrównoważony rozwój i stabilizację.

- **Promocja dóbr publicznych wytwarzanych przez rybołówstwo**

PE podkreśla, że zarządzanie rybołówstwem w coraz większym stopniu opiera się na danych naukowych, co stymuluje badania w tym obszarze, promując wiedzę i sprzyjając postępowi technologicznemu i innowacyjności, zgodnie ze strategią promowania polityki inteligentnego wzrostu „Europa 2020”.

Ponadto, PE stwierdza, że sektor rybołówstwa uzależniony jest od zdrowych zasobów oraz równowagi ekosystemu i dlatego reforma WPRyb musi ponownie skupić uwagę na roli tego sektora jako stróża i zarządcy zasobami morskimi, w celu stworzenia

bardziej wydajnej, przyjaznej środowisku i bardziej konkurencyjnej gospodarki, zgodnie ze strategią promowania polityki inteligentnego wzrostu „Europa 2020”.

Eurodeputowani podkreślają również, że działalność połowowa, przy uwzględnieniu wszystkich jej obszarów (w tym zrównoważonej akwakultury) oraz bezpośredniego i pośredniego wpływu, a także wspólnych dóbr wyprodukowanych w następstwie działalności połowowej, gwarantuje spójność społeczną i terytorialną, promuje kształcenie zawodowe oraz postęp społeczny i gospodarczy, zgodnie ze strategią promowania polityki wzrostu sprzyjającego włączeniu społecznemu „Europa 2020”.

PE wzywa Komisję, aby w ramy zreformowanej WPRyb włączyła koncepcję warunkowości, stosowaną już we wspólnej polityce rolnej, w celu zapewnienia pozytywnej dyskryminacji w odniesieniu do praktyk rybackich przyjaznych dla środowiska, np. poprzez lepszy dostęp do dotacji.

PE wzywa Komisję, aby w celu promowania rozwoju działań równoległych znalazła prawne rozwiązanie, które umożliwi rybakom pozyskanie innego źródła dochodów w ramach szerokiego spektrum działań powiązanych z rybołówstwem, bez ryzyka ponoszenia przez nich konsekwencji finansowych.

***Procedura: rezolucja nielegislacyjna***

## **8. SPRAWY GOSPODARCZE I WALUTOWE - Stabilność strefy euro: Potrzebne euroobligacje, wspólne zarządzanie emisją długu i rozwiązania krótkoterminowe**

Euroobligacje mogą stać się źródłem stabilności dla krajów strefy euro w średnim okresie tylko wówczas, jeśli rozwiązane zostaną ich pozostałe kwestie projektowe - stwierdza rezolucja przegłosowana przez Parlament. Natychmiast powinny zostać zastosowane inne instrumenty finansowe, takie jak pakt ratunkowy zaproponowany przez niemiecką Radę Ekspertów Ekonomicznych, które pomogą zaspokoić bieżące potrzeby. PE zaapelował w niej o wspólne zarządzanie emisją długu; jednak takim rozwiązaniom sprzeciwiają się Niemcy, mimo że euroobligacje popiera KE.

Podczas posiedzenia plenarnego posłowie pytali Komisję o dotychczasowe reakcje na zieloną księgę dotyczącą wprowadzenia 'obligacji stabilnościowych'.

- **Pytania o zieloną księgę wciąż trwają**

Parlament z zadowoleniem przyjmuje zieloną księgę Komisji, ale jednocześnie podkreśla, że konieczna jest dalsza praca nad euroobligacjami. Ta, powinna objąć konkretne działania przeciw potencjalnym pokusom nadużyć, uatrakcyjnianie systemu dla krajów o najwyższych ratingach kredytowych, tak samo jak dla krajów najbardziej zadłużonych, zwiększenie konkurencyjności oraz wprowadzenie realnego systemu redukcji zadłużenia.

- **Euroobligacje dla strefy euro**

Deputowani uważają, że w średnim okresie euroobligacje pomogą strefie euro w walce z zadłużeniem, a teraz Komisja Europejska powinna zaproponować zdecydowane środki walki z nasilającym się kryzysem. Rezolucja nie zakłada, że obligacje stabilnościowe będą szybkim remedium na obecne trudności. Zakłada jednak, że będą one istotnym komponentem rozwiązań średnioterminowych. PE przyznaje ponadto, że w celu wspólnej emisji obligacji potrzebna jest silniejsza koordynacja podatkowa ukierunkowana zarówno na wspieranie lepszego zarządzania gospodarczego, jak i wzrostu gospodarczego.

Tymczasem, żeby zmierzyć się z palącymi trudnościami, Parlament apeluje do Komisji o szybkie wprowadzenie propozycji, „zdecydowanej walki z obecnym kryzysem długu państwowego, obejmujące europejski pakt ratunkowy zaproponowany przez doradzającą rządowi Niemiec - niemiecką Radę Ekspertów Ekonomicznych, finalizację i ratyfikację traktatu w sprawie europejskiego systemu stabilności, euroweksle, jak również wspólne zarządzanie emisją długu państwowego”. W planie naprawczym, przygotowanym przez Radę Ekspertów, znalazła się propozycja wiążącego "hamulca zadłużenia", który utrudniałby państwom zaciąganie długu powyżej 60 proc. PKB, oraz "fundusz oddłużenia", do którego transferowano by długi krajów eurolandu przekraczające dozwolony 60-procentowy pułap. Jednak pomysłem uwspólnotowienia długu sprzeciwia się niemiecka kanclerz Angela Merkel.

Pomysł euroobligacji w uproszczeniu oznacza, że kraje strefy euro, zamiast indywidualnie zadłużać się na rynkach, emitowałyby przynajmniej częściowo wspólne papiery dłużne. Dzięki temu kraje Północy, uważane za bezpieczne, jak Niemcy, Holandia czy Finlandia, użyczyłyby swojej wiarygodności mniej bezpiecznym krajom Południa.

PE dopomina się też w swojej rezolucji o szybką finalizację i ratyfikację traktatu o Europejskim Mechanizmie Stabilizacyjnym (EMS). Na ostatnim szczycie UE pod

koniec stycznia przywódcy uzgodnili, że nowy, stały fundusz ratunkowy strefy euro ma wejść w życie w lipcu. Jednak aby tak się stało, kraje strefy euro muszą go jeszcze podpisać i ratyfikować.

Zdolność pożyczkowa EMS ma wynieść 500 mld euro, podczas gdy w przypadku obecnego tymczasowego Europejskiego Funduszu Stabilizacji Finansowej (EFSF) po wsparciu Grecji, Irlandii i Portugalii jest to 250 mld euro.

- **Dalsze kroki**

Komisja ds. Gospodarczych i Walutowych przygotowuje z własnej inicjatywy, pod przewodnictwem **Sylvie Goulard** (ALDE, Francja), uchwałę, która zapewni bardziej szczegółową odpowiedź na zieloną księgę Komisji.

## **9. SPRAWY GOSPODARCZE I WALUTOWE / POLITYKA ZATRUDNIENIA - PE o wytycznych w sprawie wzrostu i zatrudnienia**

**Głębsza koordynacja polityki gospodarczej zobowiąże kraje członkowskie do działań na rzecz reform strukturalnych, a także zwiększy przejrzystość - uznał Parlament w reakcji na przedstawione przez Komisję roczne sprawozdanie gospodarcze oraz wytyczne dotyczące zatrudnienia. Rezolucje, które zostały przyjęte przez Parlament w środę wzywają do intensyfikacji działań na rzecz wzrostu gospodarczego, zatrudnienia i walki z ubóstwem.**

Wypowiadając się jeszcze przed głosowaniem, **Jean-Paul Gauzès** (EEP, Francja), sprawozdawca w sprawie Roczno Sprawozdania Gospodarczego (RSG), powiedział: „Chcemy, żeby kraje członkowskie wprowadziły reformy strukturalne, do których się zobowiązały. Ta polityka reform nie powinna pozostać martwa”.

**Marije Cornelissen** (Greens, Holandia), sprawozdawca w kwestii zatrudnienia i aspektów społecznych Roczno Sprawozdania Gospodarczego dodała: „Istnieje tarcie pomiędzy polityką fiskalną a polityką zatrudnienia, naszym zadaniem jest zapewnić większą spójność między nimi. I jest na to sposób: lepsze zarządzanie gospodarcze”.

**Pervenche Beres** (S&D, Francja), sprawozdawca w sprawie wytycznych dotyczących zatrudnienia powiedziała: „Parlament Europejski chce zachować równowagę między założeniami programu EU2020 a Paktem Stabilności i Wzrostu. Kraje członkowskie

zbyt duży nacisk kładą na znaczenie Paktu ze szkodą dla wzrostu gospodarczego i inwestycji”.

- **Same cięcia budżetowe nie uratują gospodarki ani nie przywrócą zaufania**

Działania dotyczące budżetu, wzrostu oraz zatrudnienia powinny być podejmowane wspólnie - zakłada rezolucja. Na przykład rezolucja RSG zakłada, że plany Komisji wychodzą na przeciw konieczności podjęcia pilnych działań w celu wspierania krótkoterminowej działalności i zatrudnienia.

Także potrzeba budowania zaufania między inwestorami, konsumentami i mieszkańcami została podkreślona przez przyjęte rezolucje. Te z kolei zarzucają, że roczne sprawozdanie gospodarcze przedstawione przez Komisję nie podkreśla wystarczająco tego aspektu. Uchwała dotycząca RSG podkreśla, że demokratyczna legitymacja oraz narodowe potrzeby własności powinny zostać znacząco zwiększone, co pozwoli przyspieszyć tempo reform gospodarczych. Zwraca się także do Komisji, aby przyjrzała się temu, co kraje członkowskie faktycznie robią w zakresie wdrażania zalecanych im reform. Rezolucja zaznacza także, że ograniczanie wdrażania wspomnianych reform może zablokować wzrost.

W tej samej rezolucji Parlament zakłada, że banki powinny silniej wspomagać realną gospodarkę i domaga się propozycji legislacyjnych z zakresie zarządzania kryzysowego w bankach jeszcze przed wakacjami.

- **Zatrudnienie i aspekty społeczne**

Uchwała dotycząca aspektów społecznych i zatrudnienia apeluje do Rady Europejskiej o zapewnienie, że unia fiskalna nie zwiększy ubóstwa ani nie umniejszy wysiłków w walce bezrobociem, szczególnie bezrobociem wśród ludzi młodych.

Posłowie zaproponowali, we współpracy z partnerami społecznymi, wprowadzenie systemu Gwarancji dla Młodzieży, aby zabezpieczyć prawo każdego młodego człowieka do podjęcia pracy, stażu albo szkolenia po czterech miesiącach bezrobocia. Co więcej, zaapelowali oni do Rady Europejskiej o utworzenie podatku od transakcji finansowych

W tej samej rezolucji parlamentarzyści wyrazili swoje zaniepokojenie, że zobowiązania państw członkowskich, określone w krajowych programach reform są

niewystarczające do osiągnięcia celów założonych w strategii Europa 2020, dotyczących zatrudnienia, edukacji i redukcji ubóstwa.

#### **10. SPRAWY GOSPODARCZE I WALUTOWE - Premier Mario Monti w Parlamencie Europejskim: „To Grecja stworzyła doskonały katalog najgorszych praktyk”**

**Uzasadniając surowe traktowanie Greków, premier Włoch Mario Monti przypomniał, że są oni odpowiedzialni m.in. za nepotyzm, unikanie płacenia podatków i oszustwa w przetargach. Chwalił rosnącą w UE dyscyplinę, jako nowy niemiecki produkt eksportowy.**



„Ta surowość, z którą dziś jest traktowana Grecja, jest być może przesadna, ale nie zapominajmy - a mówię to skromnie, jako zewnętrzny obserwator - że to Grecja stworzyła doskonały katalog najgorszych praktyk” - powiedział **Mario Monti** w Strasburgu podczas debaty z eurodeputowanymi w Parlamencie Europejskim.

Wśród tych praktyk wymienił nepotyzm, unikanie płacenia podatków, oszustwa w przetargach i zamówieniach publicznych, a także brak konkurencyjności i oszustwa statystyczne.

Premier Monti odnosił się do krytycznych głosów w debacie w PE na temat reform i środków oszczędnościowych w Grecji, w tym redukcji pensji i emerytur, wymuszanych przez strefę euro i Międzynarodowy Fundusz Walutowy w zamian za

pomoc finansową. Z powodu tych reform w Grecji nasilają się protesty społeczne i strajki.

Gdybym był Niemcem, to byłbym dziś nieco smutny, że przez te dwa lata nie udało się zrobić więcej postępu w Grecji, choć to reformy, które normalnie trwają pokolenia. Ale gdybym był Niemcem, byłbym dumny, że udało się wyeksportować niemiecką kulturę stabilizacji” - powiedział na konferencji prasowej.

Premier Monti unikał w Strasburgu porównań Włoch i Grecji, ale przyznał, że jest zasadnicza różnica na korzyść jego kraju: we Włoszech wybory będą dopiero za rok, a rząd premiera Grecji Lukasa Papademosasa działa pod presją kwietniowych przyspieszonych wyborów. „Każdy rząd, który musi podejmować trudne decyzje przed wyborami byłby w trudnej sytuacji” - powiedział Mario Monti.

W przemówieniu w Strasburgu Monti powtórzył zobowiązanie Włoch do ustabilizowania bieżących finansów publicznych w 2013 roku; chwalił rosnącą dyscyplinę finansów publicznych w UE, ale podkreślał też potrzebę wzrostu gospodarczego. W tym kontekście apelował o rozwój wspólnego rynku, który określił „duchem i ciałem integracji europejskiej”.

Premier Monti przyznał, że jego rząd i reformy cieszą się zrozumieniem społeczeństwa włoskiego. Martwił się jednak, że opinia publiczna jest coraz mniej entuzjastyczna. „Nie chcę stracić tego surowca (entuzjazmu społecznego), a raczej go mnożyć. Dlatego muszę starannie wyjaśniać reformy i przekonywać argumentami, a nie cokolwiek narzucając” - powiedział.

Jego przemówienie spotkało się z entuzjastycznym przyjęciem, owacjami na stojąco i komplementami od liderów największych frakcji politycznych z różnych stron sali.

„Jesteśmy dumni, że jest pan premierem i jesteśmy pod wrażeniem koniecznych reform strukturalnych. Wreszcie mamy też prawdziwego premiera-federalistę” - powiedział były premier Belgii i szef frakcji liberalistów **Guy Verhofstadt**. Zaproponował, by Monti po zakończeniu swej trudnej misji jako premier Włoch, pojechał do Grecji i innych państw w kryzysie, by dzielić się z nimi swoją wiedzą i doświadczeniem.

Francuski chadek, **Joseph Daul**, chwalił premiera Włoch za reformy w jego kraju i jego poparcie dla projektu europejskiego. „Jestem wdzięczny za wykonane wszystko, co w twojej mocy, aby przeciwstawić międzyrządowej metodzie

współpracy. Większość parlamentarzystów europejskich jest twoimi dłużnikami. To Parlament chciałby, aby wszyscy usłyszeli, że domaga się Europy opartej na solidarności i odpowiedzialności, Europy zintegrowanej politycznie. Możesz liczyć na sojusznika w postaci Parlamentu Europejskiego”, powiedział Joseph Daul.

Austriacki lider socjaldemokratów, **Hannes Swoboda**, powiedział, że wprowadzenie dyscypliny fiskalnej byłoby łatwiejsze do zaakceptowania dla obywateli, jeśli byłby wzrost gospodarczy i zatrudnienie a unikanie płacenia podatków byłoby skutecznie zwalczane. „Istnieje wiele deklaracji, ale nadal brakuje działań. EBI powinien mieć większe możliwości kredytowe a EBC powinien dołożyć wszelkich starań na rzecz promowania wzrostu”.

Przedstawicielka partii Zielonych z Niemiec, **Rebecca Harms**, pytała Mario Montiego o nacisk na cięcia w Grecji. „Czy cięcia są inteligentnym sposobem na wprowadzenie dyscypliny budżetowej? Obecnie w Grecji mamy do czynienia wyłącznie z cięciami. Mimo ich wprowadzania, większość obywateli w kraju, w szczególności ludzi biednych, znajduje się w coraz gorszej sytuacji. Czy to jest droga trwałego wyjścia z kryzysu dla kraju pogrążonego w kryzysie?”, pytała posłanka Harms.

Brytyjski konserwatysta **Martin Callanan** powiedział: „Rynki zareagowały pozytywnie na zaproponowane plany reform we Włoszech. Konsolidacja fiskalna i reformy gospodarcze mogą sprawdzić się we Włoszech, ale nie w Grecji. Nie brakuje oświadczeń na temat wzrostu, ale jak dotąd nie udało się tego osiągnąć. Europa i jednolity rynek nie potrzebują więcej reguł i regulacji, ale liberalizacji i konkurencji”.

Francuski eurodeputowany **Patrick Le Hyaric** powiedział, że myślał, że dyscyplina fiskalna jest tylko dla ludzi, a nie dla podmiotów finansowych. „Jakiego rodzaju to demokracja, w której mamy do czynienia jedynie z surowymi regułami, bezpieczeństwem i kontrolą?”.

Włoski eurosceptyk **Francesco Enrico Speroni** skrytykował premiera Włoch za brak demokratycznego mandatu na wypełnianie roli, którą zajmuje. „Zostałeś mianowany premierem bez wygrania wyborów demokratycznych i doskonalisz się w charakterze egzekutora finansów międzynarodowych, zmuszając ludzi do płacenia”.

**Maroš Šefčovič**, który wziął udział w debacie w imieniu Komisji Europejskiej, powiedział: „Włochy weszły w fazę kryzysu w trudnej sytuacji. Rząd Montiego przyjął szeroki zakres środków dotyczących reform podatkowych, emerytalnych i



administracji publicznej, które pomogły ustabilizować pozycję tego kraju. Komisja Europejska z zadowoleniem przyjmuje zdecydowane działania premiera Włoch i jest gotowa wesprzeć Włochy, na przykład w zwalczaniu bezrobocia wśród młodzieży”.

## **11. SPRAWY GOSPODARCZE I WALUTOWE - Jednolity obszar płatności: wymogi techniczne dla poleceń przelewu i poleceń zapłaty w euro**

Parlament Europejski w przyjętym raporcie ponagla do szybkiego ujednoczenia obszaru płatności w euro przez wprowadzenie jednakowych zasad dla przelewów krajowych i zagranicznych. Zdaniem posłów utworzenie rynku wewnętrznego dla usług płatniczych w euro powinien przynieść znaczne korzyści gospodarcze.

Projekt dyrektywy stwierdza, że aby rynek wewnętrzny mógł właściwie funkcjonować, konieczne jest stworzenie zintegrowanego rynku płatności elektronicznych w euro, na którym nie będzie istniało rozróżnienie między płatnościami krajowymi i transgranicznymi. Zdaniem posłów wprowadzenie wspólnego obszaru płatności przyczyni się do zwiększenia konkurencyjności i zmniejszy koszty opłat ponoszonych przez klientów i przedsiębiorstwa. Oblicza się, że w ciągu sześciu lat gospodarka europejska zaoszczędzi do 300 mld euro.

Zdaniem poseł Danuty Hubner szybkie przyjęcie przez Polskę przepisów będzie dla nas korzystne. Posłowie zwrócili też uwagę, że projekt rozporządzenia w sposób niewystarczający i nieprzejrzysty uwzględnia interesy konsumentów. Zalecili Komisji dokonanie zmian i rozpoczęcie kampanii informacyjnych, bowiem nowe zasady będą stanowiły dużą zmianą przyzwyczajień obywateli Unii. Kraje członkowskie mają dwa lata od wejścia w życie rozporządzenia na wdrożenie nowych przepisów.

## **12. STOSUNKI ZEWNĘTRZNE - Rosja powinna zmienić ordynację wyborczą i zaprzestać dostaw broni do Syrii**

**Parlament Europejski przyjął rezolucję poświęconą zbliżającym się wyborom prezydenckim w Rosji, w której wyraził zaniepokojenie wykluczeniem kandydatów opozycji z kandydowania w wyborach przewidzianych na 4 marca 2012 r. Posłowie wzywają władze Rosji do zmiany ordynacji wyborczej.**

Posłowie apelują o reformę ordynacji wyborczej, przy poszanowaniu standardów Rady Europy i OBWE oraz wzywają rosyjskie władze do przestrzegania tych

standardów w celu zagwarantowania w marcu wolnych i demokratycznych wyborów prezydenckich dających wszystkim kandydatom równe szanse. Parlament ubolewa nad decyzją o odmowie rejestracji Grigorija Jawlińskiego jako kandydata w wyborach prezydenckich.

Parlament wzywa rosyjskie władze, aby nie stwarzały przeszkód utrudniających obserwację wyborów, które zgłaszano przy grudniowych wyborach do Dumy. Posłowie zauważają, że przy rozpatrywaniu skarg przez Centralną Komisję Wyborczą brakowało przejrzystości, a sądy odrzuciły blisko 3000 protestów wyborczych dotyczących przypadków naruszenia i złamania prawa wyborczego oraz fałszerstw wyborczych w poszczególnych okręgach.

Rosyjskie wybory prezydenckie będą monitorowane przez 600 międzynarodowych obserwatorów m.in. z OBWE/ODIHR, Zgromadzenia Parlamentarnego Rady Europy, Szanghajskiej Organizacji Współpracy i Wspólnoty Niepodległych Państw.

- **Rosja nie może unikać odpowiedzialności za rozwiązanie kryzysu syryjskiego**

Parlament zdecydowanie nalega na Rosję, by zgodnie z oczekiwaniami międzynarodowej opinii publicznej umożliwiła Radzie Bezpieczeństwa działanie na rzecz rozwiązania kryzysu w Syrii. Jako stały członek Rady Bezpieczeństwa ONZ Rosja powinna poważnie traktować swoją odpowiedzialność za międzynarodowy pokój i bezpieczeństwo, stwierdza rezolucja. Parlament wzywa Rosję do natychmiastowego wstrzymania sprzedaży wszelkiej broni i sprzętu wojskowego syryjskiemu rządowi.

Na początku lutego Rosja i Chiny zablokowały przyjęcie rezolucji Rady Bezpieczeństwa ONZ nawołującej syryjskiego prezydenta Bashara Al-Assada do ustąpienia.

***Procedura: Rezolucja nielegislacyjna***

### **13. SPRAWY ZAGRANICZNE - Apel o zniesienie wiz dla Polaków wyjeżdżających do USA**

Trzech posłów do Parlamentu Europejskiego apeluje do władz Stanów Zjednoczonych o zniesienie wiz dla Polaków. Europosłowie skierowali w tej sprawie list do amerykańskiego Kongresu.

Wiceprzewodniczący frakcji chadeckiej **Jacek Saryusz-Wolski i Rafał Trzaskowski**, z komisji do spraw stosunków ze Stanami Zjednoczonymi zwrócili się do amerykańskiego Kongresu o poparcie projektu ustawy reformującej program turystycznego ruchu bezwizowego do Stanów Zjednoczonych. Projekt zmian ma ułatwić zniesienie przede wszystkim wiz dla Polaków.

Posel Saryusz-Wolski podkreślił, że Parlament Europejski nie zaprzestał upominać się o zniesienie istniejących różnic, które dzielą mieszkańców Unii na tych, którzy mogą podróżować do Stanów Zjednoczonych bez wizy i tych, którzy muszą przejść bolesną procedurę jej zdobycia.

Wniosek o zmianę dotychczasowego amerykańskiego prawa został złożony z inicjatywy czterech Kongresmanów, którzy proponują wprowadzenie nowego kryterium, pozwalającego na objęcie także Polski programem turystycznego ruchu bezwizowego. Po raz pierwszy proponowane zmiany w prawie poparł prezydent Barack Obama. Zdaniem posłów ich apel i poparcie dla tej inicjatywy ma zachęcić członków Amerykańskiego Kongresu do zaakceptowania tej propozycji prawnej.

Pod listem podpisał się także **Elmar Brok**, szef komisji do spraw stosunków ze Stanami Zjednoczonymi Parlamentu Europejskiego.

#### **14. PRAWA PODSTAWOWE - Węgry powinny przestrzegać podstawowych wartości Unii Europejskiej**

**Węgierski rząd powinien przestrzegać podstawowych wartości i standardów UE – stwierdza rezolucja przyjęta przez Parlament. Jeśli okaże się to konieczne należy rozpocząć monitorowanie stopnia przestrzegania praw podstawowych na Węgrzech w celu ustalenia czy istnieje ryzyko poważnego naruszenia wartości unijnych. Posłowie zwrócili się także do Komisji, aby z bliska monitorowała zmiany wdrażane w węgierskim prawie.**

Węgierskie władze powinny zastosować się do zaleceń Komisji Europejskiej, Rady Europy oraz Komisji Weneckiej i zmieniać przepisy przy poszanowaniu podstawowych wartości i norm Unii Europejskiej – mówi rezolucja zgłoszona przez grupy polityczne S&D, ALDE, Zielonych/EFA oraz GUE/NGL. Rezolucja została przegłosowana 315 głosami na tak, 263 przeciw. 49 osób wstrzymało się od głosu.

Parlament Europejski wyraził swoje „poważne zaniepokojenie” sytuacją na Węgrzech, szczególnie w odniesieniu do funkcjonowania demokracji, państwa prawa, ochrony praw człowieka i praw socjalnych a także poszanowania zasad równości i niedyskryminacji.

Parlament polecił komisji wolności obywatelskich, sprawiedliwości i spraw wewnętrznych, aby we współpracy z Komisją Europejską, Radą Europy i Komisją Wenecką monitorowała sytuację, sprawdzając, czy zalecenia Komisji i Parlamentu Europejskiego zostały wdrożone, a także by przedstawiła wyniki tej kontroli w sprawozdaniu.

- **Ścisła kontrola zmian węgierskich przepisów**

Posłowie zaapelowali do Komisji o ścisłą kontrolę zmian wprowadzanych w węgierskim prawie, jak również monitorowanie ich zgodności z literą i duchem Traktatów Europejskich. Komisja powinna przeprowadzić dokładną analizę tak, aby:

- zapewnić pełną niezależność władzy sądowniczej,
- zapewnić, że uregulowania dotyczące węgierskiego banku centralnego będą zgodne z prawem europejskim,
- przywrócić prawo węgierskiego trybunału konstytucyjnego do dokonywania przeglądu całego ustawodawstwa,
- zagwarantować wolność i pluralizm mediów.

- **Należy rozważyć zastosowanie art. 7 Traktatu**

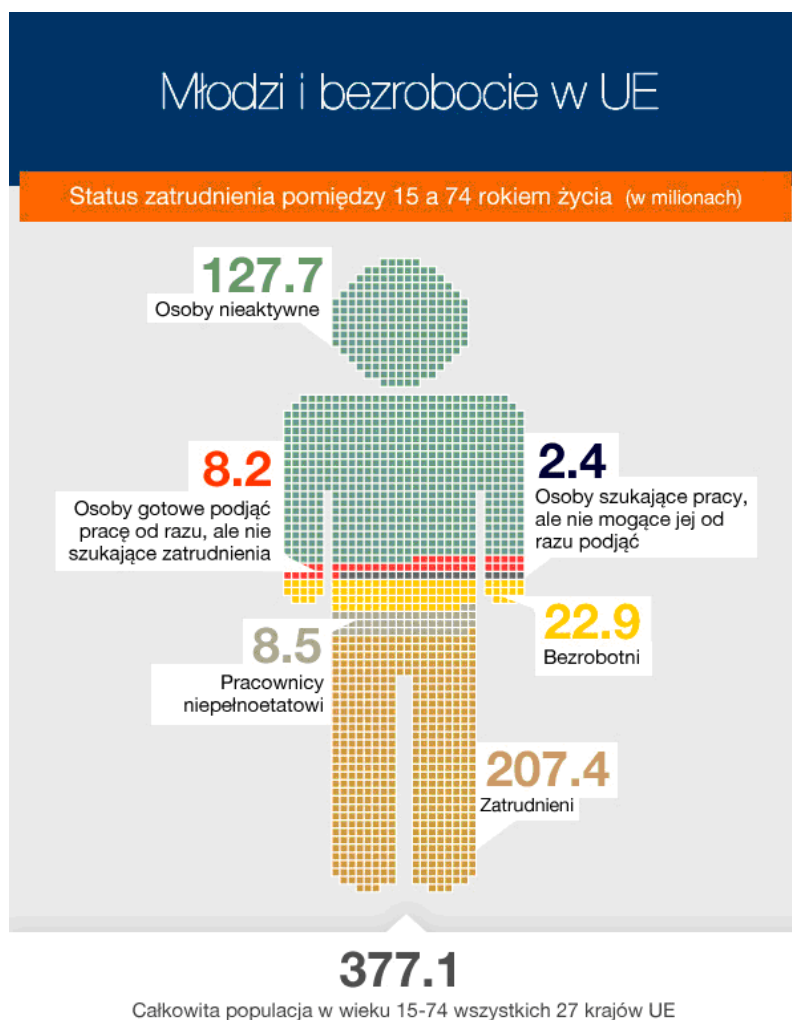
Posłowie zobowiązali także Konferencję Przewodniczących (przewodniczącego PE i szefów grup politycznych), aby rozważyła ewentualność uruchomienia niezbędnych środków, w tym określonych w art. 7 Traktatu UE, który jest stosowany w sytuacji zagrożenia pogwałcenia podstawowych wartości UE.

*Procedura: Rezolucja nielegislacyjna*

## **15. POLITYKA REGIONALNA - Wykorzystanie unijnych funduszy i pomoc w tworzeniu miejsc pracy dla młodych ludzi**

Podczas sesji plenarnej w Strasburgu odbyła się debata z komisarzem ds. polityki regionalnej - Johannessem Hahnem. Podczas debaty posłowie pytali

Komisję o jej plany spożytkowania niemal 82 miliardów euro z niewykorzystanych w konkretnych projektach unijnych funduszy strukturalnych i możliwość ich przesunięcia tak, żeby pomóc małym firmom i zmniejszyć bezrobocie wśród młodych ludzi.



**Rosnący poziom bezrobocia wśród młodych to jedna z najgorszych konsekwencji kryzysu. Tak wysokiego poziomu młodych bezrobotnych nigdy we UE nie było. Najgorsza sytuacja jest na południu i wschodzie Europy. Na tej sesji plenarnej europosłowie będą dyskutować o tworzeniu nowych miejsc pracy i pobudzeniu gospodarki.**

Przedmiotem debaty było zatrudnienie i aspekty społeczne w rocznej analizie wzrostu gospodarczego na 2012 r. To element przygotowań do marcowego gospodarczego szczytu UE.

Parlament wskazał pięć najważniejszych priorytetów: dążenie do konsolidacji podatkowej (ale takiej, która będzie przyjazna wzrostowi), zapewnienie

długoterminowego finansowania gospodarki, wspomaganie zrównoważonego wzrostu (poprzez lepszą konkurencyjność i inwestycje), zajęcie się problemem bezrobocia i innymi społecznymi konsekwencjami kryzysu, a także unowocześnienie unijnej administracji publicznej.

Francuski deputowany **Jean-Paul Gauzès** (Europejska Partia Ludowa), autor sprawozdania na temat bezrobocia młodych podkreśla, że państwa Unii powinny opracować strategie zapobiegające pogłębianiu się tego zjawiska.

Holenderska posłanka **Marije Cornelissen** (Zieloni) uważa, że trzeba ograniczyć liczbę "śmieciovych" form zatrudnienia, którego ofiarami najczęściej padają młodzi: bezpłatnych staży, prac na niepełny etat i czasowych kontraktów.

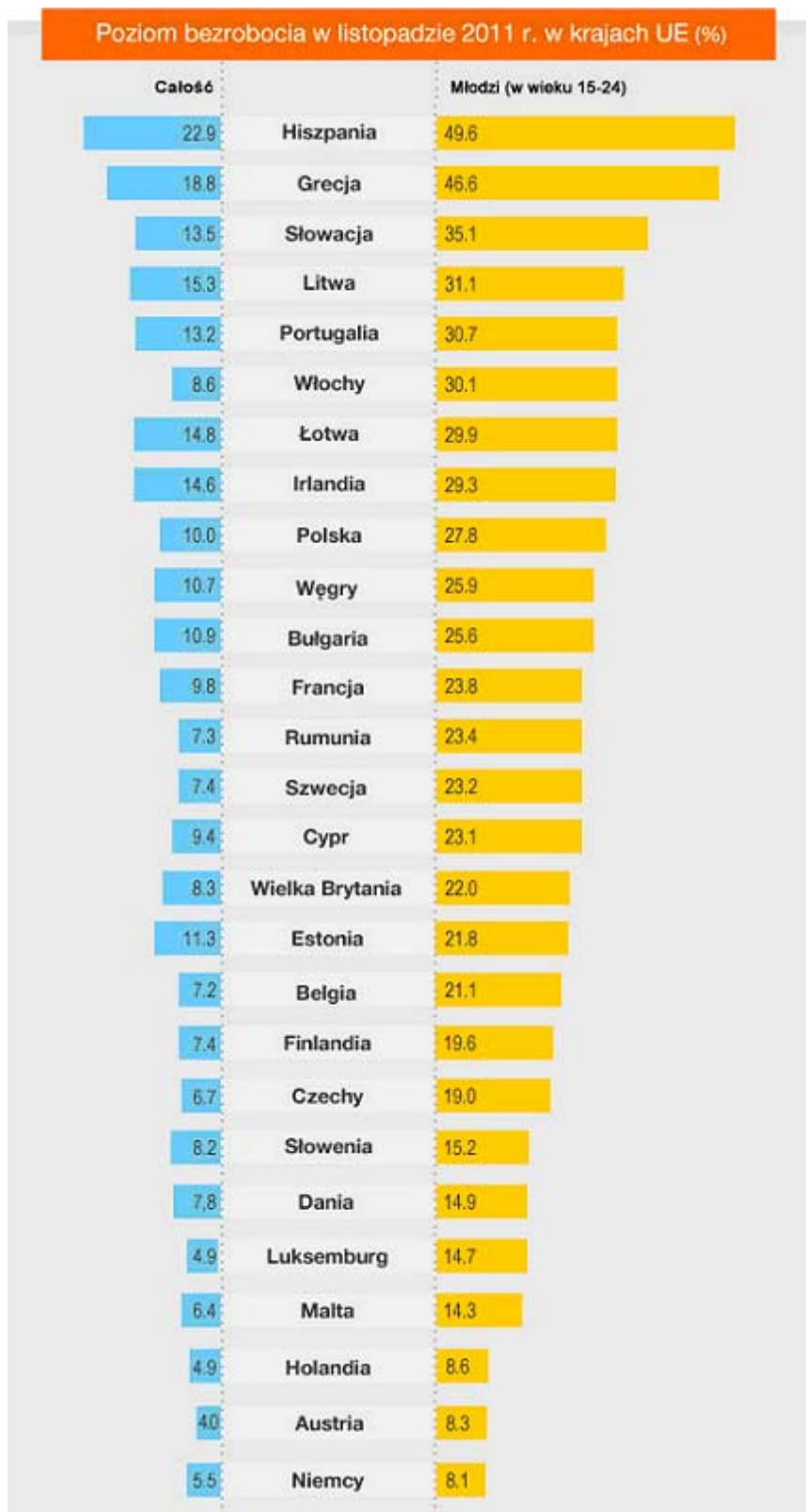
- **Debata**

Plan Komisji Europejskiej przewidujący skierowanie do ok. 82 mld euro jeszcze niewydanych funduszy strukturalnych UE na tworzenie miejsc pracy dla młodych ludzi i wspieranie małych firm podważa zaufanie do polityki regionalnej, ponieważ polityka regionalna ma z góry przypisane takie właśnie zadania - ostrzegali posłowie w debacie z komisarzem odpowiedzialnym za politykę regionalną - Johannessem Hahnem. Plan Komisji dotyczy środków, które nie zostały jeszcze przypisane do konkretnych projektów polityki regionalnej.

„Wzrost gospodarczy i zatrudnienie są nadrzędnym zadaniem polityki spójności”, ale sposób Komisja przedstawiła wniosek został uznany za „niepokojący”, powiedziała przewodnicząca Komisji Rozwoju Regionalnego PE **Danuta Hübner** (EPP, Polska).

„Z zaskoczeniem przyjęliśmy informacje od przewodniczącego Komisji Europejskiej Jose Manuela Barroso, o istnieniu 82 mld euro, jakoby "niewykorzystanych" funduszy strukturalnych. Przyglądając się uważnie tej informacji, doszliśmy do wniosku, że nie są to niewydane pieniądze, ale raczej „jeszcze niewydane pieniądze” - powiedziała Danuta Hübner.

I wyjaśniła, że owe 82 mld euro to "szacunki", co do jeszcze niewydanych albo nierozdzielonych na konkretne projekty funduszy, z których jednak większość jest już przydzielona poszczególnym krajom na różne programy. Przewodniczący Barroso zapowiedział pod koniec stycznia, że owe 82 mld euro będzie można teraz wydać na walkę z bezrobociem młodych i wsparcie małych i średnich przedsiębiorstw.



Źródło: Eurostat

Ta deklaracja, to zdaniem posła Hübner, "gest polityczny" by pokazać, że UE zajęła się problemem zatrudnienia wśród młodych. Natomiast nie oznacza, to, że UE ma na ten cel nowe 82 mld euro. „Tylko około połowę z tych środków (82 mld euro) będzie

można inaczej przeprogramować. Ile, to się okaże po misjach ekspertów KE w krajach” - powiedziała na konferencji prasowej Danuta Hübner. Wskazała, że PE będzie przeciwny przeprogramowywaniu środków, które już teraz służą celom wzrostu gospodarczego.

Inne posłowie argumentowali, że plan Komisji stworzy fałszywe wrażenie, że polityka spójności była mało skuteczna - wrażenie, które jest niesprawiedliwe i zostało odrzucone przez posłów. Podkreślali oni, że ponad dwie trzecie funduszy w ramach polityki regionalnej zostało już wypłaconych lub zostało zakontraktowanych.

W konkluzjach z nieformalnego posiedzenia Rady Europejskiej z dnia 30 stycznia podkreślono, iż Europa powinna w najbliższych latach zwiększyć wysiłki zmierzające do promowania konkurencyjności przedsiębiorstw i do zapewnienia wzrostu gospodarczego w Europie. Komisarz ds. regionalnych **Johannes Hahn** poinformował PE, że na początku marca rozpoczną się w tym celu rozmowy między KE a państwami członkowskimi. „Jednakże to od państw członkowskich zależy, czy będą one dostosowywać swoje programy, tak, aby przeciwdziałać bardzo wysokiemu bezrobociu i wspierać MŚP” - zapewnił Hahn.

„Całkowicie podzielam pogląd, że potencjał polityki spójności w tworzeniu wzrostu gospodarczego i zatrudnienia musi być w pełni wykorzystany. Niepokojący jest jednak sposób, w jaki zostało to przedstawione opinii publicznej. Stworzyło to błędne wrażenie, które niepotrzebnie osłabia wizerunek polityki spójności i jej rzeczywisty wpływ na wzrost gospodarczy i tworzenie miejsc pracy” - powiedziała poseł Hübner.

Posłowie podkreślili, że regiony i inne zainteresowane strony muszą być w pełni zaangażowane w ten proces, ponieważ mieli oni uzasadnione nadzieje, że otrzymają pozostałą część finansowania, która, zgodnie z planem Komisji, może zostać przeznaczona na realizację innych projektów.

- **Dodatkowe informacje**

W opinii Komisji Europejskiej ok. 22 mld euro z Europejskiego Funduszu Społecznego (jedna trzecia budżetu na lata 2007-2013) oraz ok. 60 miliardów euro z funduszy regionalnych i spójności (jedna piąta budżetu na lata 2007-2013) nie zostały jeszcze przypisane do konkretnych projektów.

Komisja zasugerowała, że fundusze te mogłyby zostać przekierowane na wspieranie



zatrudnienia młodzieży i systemów wsparcia mniejszych firm, jeśli państwa członkowskie chciałyby przeznaczyć fundusze na te cele.

Oznacza to, że dwa lata przed końcem okresu programowania, 70% z EFS i 78% z EFRR i Funduszu Spójności albo zostały wypłacone albo zakontraktowane.

Pani poseł Hübner zapewniała jednak, że wbrew informacjom KE w budżecie UE na lata 2007-14 nie ma niewydanych 82 mld euro funduszy, są natomiast "jeszcze niewydane" 82 mld, z których tylko około połowę można jeszcze przeprogramować na nowe cele. Z tych niewydanych jeszcze 82 mld euro około kilkanaście dotyczy Polski. Zdaniem Huebner Polska, choć nie jest krajem mającym problem z absorpcją unijnych funduszy i nie została objęta misją ekspertów KE, też może rozważyć przeprogramowanie środków, by lepiej je wykorzystywać. „Ale jestem pewna, że to już jest robione w Polsce, to stały proces” - dodała. Zapewniła, że sama KE regularnie dokonuje przeglądów funduszy i od lat wspiera zatrudnienie wśród młodych.

## **16. BUDŻET - Parlament domaga się zamrożenia swojego budżetu na rok 2013**

Posłowie przyjęli rezolucję, w której deklarują, że budżet Parlamentu Europejskiego na rok 2013 powinien zostać zamrożony na poziomie z poprzedniego roku, przynajmniej w ujęciu realnym i poddany kontroli pod kątem ewentualnych dalszych oszczędności.

Po debacie na temat ram ogólnych i priorytetów budżetu na rok 2013, posłowie zgodzili się, że wzrost budżetu nie powinien przekraczać stopy inflacji.

„W czasach kryzysu ważne jest, aby posłowie wykazać odegrali przyznaną im rolę i szukali oszczędności. Cieszę się, że posłowie zaakceptowali to w dzisiejszym głosowaniu”, powiedział odpowiedzialny za sprawozdanie w tej kwestii poseł **Derek Vaughan** (S & D, Wielka Brytania).

- **Zamrożenie wydatków na podróże oraz dodatków dla posłów**

PE apeluje o zamrożenie linii budżetowych powiązanych ze wszystkimi podróżami w 2013 r. i o niedokonywanie do końca kadencji indeksacji dodatków dla posłów. Ponadto z zainteresowaniem oczekuje na sprawozdanie sekretarza generalnego dotyczące podróży, które ma zostać przedłożone Prezydium i Komisji Budżetowej do 31 marca 2012 r.

Całkowity budżet przeznaczony na podróże został już zmniejszony o 5% w roku 2012.

- **Jedna siedziba Parlamentu**

Posłowie przyjęli poprawkę, w której uznają, że prawdziwą i największą oszczędnością byłoby określenie jednej siedziby dla Parlamentu Europejskiego; zachęcają w związku z tym do bezzwłocznej oceny sytuacji w tym zakresie.

329 posłów głosowało za przyjęciem zmiany, 223 było jej przeciwnych, 23 posłów wstrzymało się od głosu.

- **Kolejne kroki**

Po dyskusji w Komisji Budżetowej PE, prezydium Parlamentu przygotowuje projekt budżetu na rok 2013 r., który zostanie przekazany do Komisji Europejskiej, która następnie skonsoliduje preliminarze budżetu dla instytucji europejskich w rocznym projekcie budżetu. Projekt ten jest następnie przedstawiany Parlamentowi Europejskiemu i Radzie, nie później niż 1 września.

**Opracowała:**  
**dr Magdalena Skulimowska<sup>1</sup>**

---

<sup>1</sup> Na podstawie debat, informacji PE i PAP.